



# Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)  
745 Ware Ave (Office)  
Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



(OFFICE) Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



**Pastor:** Fr. Jacobo Caceres

**Deacon:** Ruben Fuentes

**Deacon:** Dr. Julian Delgado

**Parish Email:** [ollcolusa@yahoo.com](mailto:ollcolusa@yahoo.com)

**Website:** [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

Parish Office (*mailing address*):  
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
Telephone: (530) 458-4170

**PARISH OFFICE HOURS**

**Hours:** 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

**Closed: Mondays**

Parish Secretary/Bookkeeper: Carmen Reyes

**Principal:** Ramon Silva

**Our Lady of Lourdes School**

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

**Website:** [www.theollschool.com](http://www.theollschool.com)

**Mass Intentions:**

**Daily Mass**

**Saturday Vigil 11/05/22**

5:00 PM	
7:00 PM	

**Sunday: 11/06/22**

8:00 AM	
10:00 AM:	+Bula Cairo, + Virginia Hopkins
12:00 PM:	

**Weekly Daily Mass**

Tues. Nov 08:	
Wed. Nov 09:	
Thurs. Nov 10:	
Fri. Nov 11:	All Veterans

**Weekend Mass Schedule**

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

**Daily Mass Schedule:**

Tuesday: 7:30 AM **English Mass**  
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass**  
 Thursday: 9:00 AM **English School Mass** at St. Bernadette's Hall;  
 6:00PM **Spanish Mass**  
 Friday: 7:30 AM **English Mass**

**Eucharist Adoration:**

Monday: 5:00 PM-7:00PM  
 Tuesday: 5:00 PM-7:00 PM  
 Wednesday: 7:15 PM -8:00 PM

**Confession:**

Wednesday: 7:00 PM -8:00 PM  
 Friday: 7:00 PM -8:00 PM **only** on the *1st Friday of the month*  
**Or with an appointment.**

**Ministries**

**Religious Education:**

**Finance Council:** Brendan Farrell, Carmelita Silva

**Pastoral Council: (English):** Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clint Jewett.  
**(Spanish):** Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes.

**Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator:** Megan Farrell

**Music:**

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh  
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,  
 (Princeton): Mary Beth Massa

**Baptismal Prep Class:**

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

*Next class:* December 9, 2022 at 6:00 PM, call the office to register

**Care for the Sick:** Louise Woodring 530-458-2515

**Bible Study:**

**English:** Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

**Spanish:** Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00PM at the hall next to the church

**RCIA:**

**English-** Deacon Dr. Julian Delgado

**Spanish-** Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00pm- 8:30 pm at the hall next to the church

**Our Lady of Lourdes Museum:** Louise Woodring 530-458-2515  
 Open by appointment only

**Catholic Ladies Relief Society:**

6:30 PM: 1st Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

**Knights of Columbus:**

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting  
 7:00 p.m. at the hall next to the church

**Altar Server Coordinator:**

**Altar, Art and Environment:** Norma Ahumada

**Grief to God to Glory:** Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1st Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

## PLEASE PRAY ...

### ... For those who are ill:

Frank & Joan Hamill & family,  
Sally Moore, Andrea Espindola, Carlos Plaza, Valeria Royal, Mary Unzueta,  
Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Teresa Espindola, Bud Williams,  
Christian Munoz Silva, and Vernon Bisho,

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also,  
please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise  
Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

### ... For the need of our parish and our catholic school.

## Second Collection for the Month of November:

05/06: Building and Maintenance

12/13: Christmas Flowers

19/20: OLL School

26/27: Collection for the Archdiocese for the Military Services, USA

**Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.**

### Quinceañeras & Weddings

To reserve a date, you have to book at least **9 months** in advance. Call the office for more information.

### Our Lady of Guadalupe Raffle

The committee of Our Lady of Guadalupe is doing a raffle to help raise money for the celebration of Our Lady of Guadalupe. Raffle items are several cooking pots and a handmade table cloth. Tickets are 3 for \$10.

### Choir Practice

Choir practice every 2<sup>nd</sup> Tuesday of the month at 7:00 pm at the church.

### Month of November All Souls

In the tradition of the Catholic Church, the month of November is set aside for the remembrance of All Souls. Each Mass during the month of November will be dedicated to every person listed on the All Souls envelopes for our parish. Please print clearly.

Envelopes are available at the entrance of the church. Please place your envelopes in the basket that's at the foot of the altar.

### Our Lady of Lourdes School Fundraisers

Please support our catholic school with the following fundraiser:

- Wreath Sale
- See's Candies

Please visit <https://tinyurl.com/OLLSees22> to visit our school See's Yum-Raising Shop and candy will be shipped to your address! Candy ships beginning 11/10 and the last day to order for Christmas delivery is 12/2.

### Pheasant Festival Dinner & Silent Auction

Saturday, Nov. 12, 2022 at St. Bernadette's Hall

**5:00 PM – 9:00 PM (Dinner served from 5:00 PM- 8:00PM)**

**Adults \$20 ~ Children 10 & under \$12**

Please contact school parents or the school office for more information on these fundraisers.

### Wreaths Across America Ceremony

December 17 2022 at 9:00 AM

This year Holy Cross Cemetery will be included and wreaths will be placed at Veterans graves. If you would like to order a wreath, please contact Daniell Frampton at the Colusa Cemetery District at 530-458-2650, before November 29, 2022.

**Finance & Pastoral Council Meeting: Tuesday, November 8<sup>th</sup> at 6:00 PM at the hall next to the church.**

**Guadalupeano committee meeting: Tuesday, November 8<sup>th</sup> at 7:30 PM at the hall next to the church.**

**No daily Mass on Friday, November 11<sup>th</sup>.**



## Parish Giving

October	OLL Colusa	St. Joseph Mission
01/02:	\$3,562	\$255
08/09:	\$3,016	\$340
15/16:	\$3,226	\$326
22/23:	\$2,696	\$307
29/30:	\$3,803	\$355

Month of October Special and Second Collections

01/02: Building and Maintenance \$1,277

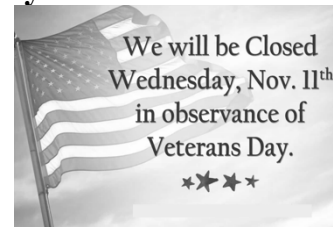
08/09: Insurance and Assessment \$1,394

15/16: OLL School \$1,195

22/23: World Mission Sunday \$860

29/30: Rectory Roof \$2,601

## The parish office will be closed on Friday, November 11, 2022 in observance of Veteran's Day.



### Catholic Ladies Relief Society

The Catholic Ladies Relief Society will be selling tickets for their yearly fundraiser done at the school's Pheasant Festival. All proceeds will go to the school.

Tickets will be sold after the Masses. Thank you for your support!

Catholic Ladies Relief Society is still collecting items to distribute during their Hand Up Ministry to the needy in November. Items such as small travel size items; toothbrushes, socks, mittens, dry dog food in baggies, etc. Collection box will be in the front of the church weekends in October. Thank you! For more information or if you're interested in service to the needy contact the parish office and leave a message for CLRS.

### VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

VOTE "NO" ON PROPOSITION 1

Proposition 1 is a worst-case scenario for abortion in California. It is an expensive and misleading ballot measure that allows unlimited late-term abortions — for any reason, at any time, even moments before birth, paid for by tax dollars.

Prop 1 isn't needed. Sadly, California already has some of the most permissive abortion laws in the nation that would remain in effect without the amendment, including our current limit on late-term abortions that are permitted only for the life and health of the mother. Prop 1 destroys this common-sense limit.

California does not limit state spending on abortion, and with thousands more traveling from other states, the cost will be in the hundreds of millions. Don't hand lawmakers a blank check to pay for abortions, and don't let them make California an "abortion sanctuary."

To learn more, visit [www.CAcatholic.org/Prop1](http://www.CAcatholic.org/Prop1)

At the same time, please join our interfaith friends of 40 Days for Life from September 28 to November 6 for their annual campaign to end abortion:

[www.40daysforlife.com](http://www.40daysforlife.com).

### Rachel Vineyard Retreat

Rachel's Vineyard is a safe place to renew, rebuild and redeem hearts broken by abortion. Weekend retreats offer a supportive, confidential and non-judgmental environment where women and men can express, release and reconcile painful abortion emotions and begin the process of restoration, renewal and healing.

Upcoming Retreat: November 18-20, 2022

For information contact, contact Silvia Andrade-Reyes 916.733.0161 or email [projectrachel@scd.org](mailto:projectrachel@scd.org)

# Español

## Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

**Correo electrónico:** ollcolusa@yahoo.com  
**Sitio web:** www.ourladyoflourdescolusa.com  
345 Oak Street (iglesia)  
**Correspondencia y oficina:**  
745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

### Misas Dominicales:

**Vigilia del Sábado: Domingo:**  
5:00PM: **Inglés** 8:00 AM: **Bilingüe** (Princeton)  
7:00 PM: **Español** 10:00 AM: **Inglés**  
12(medio día): **Español**

## Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**  
**Número de teléfono:** 530-458-4170

## Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles  
O con cita

## Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM  
Martes: 5:00 PM-7:00 PM  
Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

## Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM **inglés**  
Miércoles: 6:00 PM **Español**  
Jueves: 9:00 AM **Inglés**; 6:00PM **Español**  
Viernes: 7:30 AM **Inglés**

## Segunda Colecta para el Mes de Noviembre:

05/06: Mantenimiento de la parroquia

### **Bodas Y Quinceañeras**

Para reservar una fecha tienes que reservarla con **9 meses** de anticipación. Comuníquese con la oficina para más información.

### **Clase de Catecismo Para Adultos**

El padre Jacobo está dando clase de catecismo para adultos los jueves a la 7:00PM en el saloncito. Si eres un adulto y te falta unos de tus sacramentos, esta clase es para ti. Esta clase está abierta para todos los que les gustaría profundizar en su conocimiento de lo que enseña la iglesia católica. ¡Todos son bien venidos!

### **Rifa**

El comité de Nuestra Señora de Guadalupe está haciendo una rifa para ayudar a recaudar fondos para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe. Los artículos de la rifa son varias ollas y un mantel hecho a mano. Los boletos son 3 por \$10.

### **Noviembre mes de Todas las Almas**

En la tradición de la Iglesia Católica, el mes de noviembre se reserva para el recuerdo de todas las almas. Cada Misa durante el mes de noviembre estará dedicada a todas las personas que anotadas en los sobres de Todas las Almas. Por favor de escribir claramente. Los sobres están disponibles en la entrada de la iglesia. Hay una canasta al pie del altar, por favor de poner sus sobres allí.

### **Recaudación de fondos de la escuela Nuestra Señora de Lourdes**

Por favor apoye nuestra escuela católica con la siguiente recaudación de fondos:

- Venta de coronas y viñas de pino
- Caramelos de "Sees"

### **Cena del Festival del Faisán y Subasta Silenciosa**

sábado, 12 de noviembre de 2022 en St. Bernadette's Hall  
5:00 PM a 9:00 PM (Cena de 5:00 PM a 8:00 PM)  
Adultos \$20 ~ Niños menores de 10 años \$12

Comuníquese con los padres de la escuela o con la oficina de la escuela para obtener más información sobre estos eventos para recaudar fondos.

### **Ministerio de la Sociedad de Damas Católicas de Apoyo**

La Sociedad de Damas Católicas de Apoyo venderá boletos para su recaudación de fondos anual realizada en el Festival del Faisán de la escuela. Todos los ingresos irán a la escuela.

Los boletos se venderán después de las Misas. ¡Gracias por tu apoyo!

La Sociedad de Damas Católicas de Apoyo recolectará artículos para distribuir durante nuestro Ministerio "Hand Up" a los necesitados en noviembre.

Artículos tales como artículos pequeños de tamaño de viaje; cepillos de dientes, calcetines, mitones, comida seca para perros en bolsitas, etc. La caja de recolección estará al frente de la iglesia los fines de semana de octubre. ¡Gracias! Para obtener más información o si está interesado en el servicio a los necesitados, comuníquese con la oficina parroquial y deje un mensaje para CLRS (Catholic Ladies Relief Society).

**Clase pre bautismal:** Próxima clase está programada para el **Viernes 09**, de Diciembre a las 6:00 PM. Es necesario registrarte en la oficina parroquial para asistir a la clase.

### **Cenáculo de la Divina Misericordia**

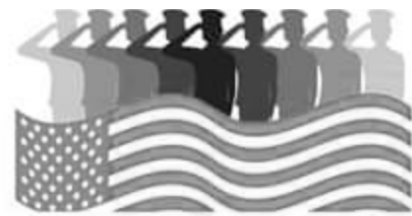
El Cenáculo de la Divina Misericordia se reúne todos los miércoles después de la Misa en el salón al lado de la iglesia. Este es un grupo de oración donde reflejamos sobre la devoción a la Divina Misericordia y El Diario de Santa Faustina Kowalska. Todos son bienvenidos.

**Junta del Consejo Pastoral y de Finanzas: Martes, 8 de noviembre a las 6:00 PM en el salón al lado de la iglesia.**

**Junta del comité guadalupano: Martes 8 de noviembre a las 7:30 pm en el salón al lado de la iglesia.**

**No hay misa diaria el viernes 11 de noviembre.**

**La oficina parroquial estará cerrada el Viernes, 11 de Noviembre en observancia del Dia de los Veteranos.**



**11 de Noviembre**  
**Día de los Veteranos**  
**de las Fuerzas Armadas**

**¡Gracias por su servicio!**

### **VOTE "NO" A LA PROPOSICIÓN 1**

La Proposición 1 es el peor de los casos para el aborto en California. Es una medida electoral costosa y engañosa que permite abortos tardíos sin límites – por cualquier motivo, en cualquier momento, incluso momentos antes del nacimiento – a expensas de los contribuyentes.

La Proposición 1 no es necesaria. Lamentablemente, California ya cuenta con políticas de aborto entre las más permisivas del país que seguirían en efecto sin la enmienda, incluso con sus límites importantes para el aborto tardío, que se permite por la vida y la salud de la madre. La Proposición 1 derriba estos límites de sentido común.

California no limita el gasto estatal en aborto, y con miles viajando desde otros estados para procurar un aborto tardío, el costo será de cientos de millones. No entregue a los legisladores un cheque en blanco para pagar los abortos y no permita que hagan de California un "santuario del aborto".

Para obtener más información, visite a [www.CAcatholic.org/Prop1](http://www.CAcatholic.org/Prop1)

**Domingo, 06 de Noviembre, 2022 – 32º Domingo Ordinario**

**kw**  
KELLERWILLIAMS  
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com  
520 Market Street  
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



**MESSICK ACE HARDWARE**

729 Market Street  
P.O. Box 210  
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL.  
GIFTWARE, LAWN & GARDEN  
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144

640 Market Street | Colusa, CA 95932

**DAVISON DRUG & STATIONERY**



- since 1869 -  
**COLUSA**

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



**Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge**

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty  
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella



**Davies Oil Company, Inc.**

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691

Colusa, CA 95932

Bus: (530) 458-2881



**Colleen Wrynski**  
**(530) 277-7080**

Broker Associate  
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com  
www.colusacountyproperty.com  
FAX (530) 660-5010

**kw**  
KELLERWILLIAMS.



**BRENNAN  
JEWETT**  
ASSOCIATES

LAND MANAGEMENT,  
BROKERAGE & APPRAISAL

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8  
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213

Cell: (530) 945-5519

clint@landmba.org

www.landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.  
& Meridian Supply**  
**(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial  
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division  
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage  
Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS  
AND TAX SERVICE**



**GAIL BEDUHN**

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

**530 458-2197**

**SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE**

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes  
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing  
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •  
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET  
COLUSA, CA 95932  
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.  
WILLOWS, CA 95988  
(530) 934-5178

**Best Tire Value  
PROMISE**



COLUSA  
1108 MARKET ST • 530-458-3803

**McNARY  
FUNERAL SERVICE MOORE**

Megan McAllister  
Funeral Director  
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

Serving Colusa County Since 1887

FD410



**Branden Woodring**  
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.  
Yuba City, CA 95993



FD# 2407

Office # (909) 373-5713

Fax# (909) 256-4465

Email: legacyofmemoriesFH@gmail.com  
www.lofmfuneral.com

4 N. Central Ave.  
Upland, CA 91786

Hablamos Español

Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery



**Holy Cross Cemetery**  
**530-438-4998**

**Hector Velsaco**  
Family Service Advisor



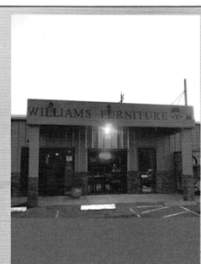
CATHOLIC FUNERAL  
& CEMETERY SERVICES  
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

Se habla  
espanol



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?**  
**Pregnant? Need Help?**

**1-800-910-0191**



**WILLIAMS  
FURNITURE**

560 6th, Street,  
Williams CA 95987.

(530) 5013872